

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **56/2020/DS-PT**

Ngày: 28 – 9 - 2020

V/v tranh chấp bồi thường thiệt
hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị
xâm phạm

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NAM**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông **Nguyễn Văn Dũng**

Các Thẩm phán: ông **Nguyễn Hữu Thịnh**

ông **Võ Minh Diệp**

- Thư ký phiên tòa: bà **Đỗ Thị Ly Ly** - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh
Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam: bà **Nguyễn Thị Hà** -
Kiểm sát viên tham gia phiên tòa.

Ngày 28 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Nam xét
xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 49/2020/TLPT - DS ngày 28 tháng 7 năm
2020 về “*Tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm
phạm*”.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số 38/2020/DS - ST ngày 26 tháng 6 năm 2020
của Tòa án nhân dân thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 62/2020/QĐXXPT -DS
ngày 13 tháng 8 năm 2020, giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: bà Nguyễn Thị Ngọc M - Sinh năm 19XX;

Địa chỉ: thôn ND 3, xã P, thị xã B, Q;

- Bị đơn: bà Trần Thị V - Sinh năm 19XX.

Địa chỉ: Khối X, phường V, thị xã B, tỉnh Q;

- Người kháng cáo: bị đơn Trần Thị V.

Nguyên đơn có mặt, bị đơn vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Tại phiên tòa sơ thẩm, nguyên đơn yêu cầu bị đơn bồi thường chi phí điều
trị tại bệnh viện và tiền mua thuốc là 2.289.938 đồng do sức khỏe của nguyên đơn
bị bà Trần Thị V xâm phạm, tỷ lệ thương tích 5%, vào chiều tối ngày 21 tháng 8
năm 2019, tại Khối phố X, phường V, thị xã B, tỉnh Q. Nguyên đơn rút lại yêu
cầu bồi thường tổn thất tinh thần và tiền công lao động là 5.670.000 đồng.

Tại cấp sơ thẩm, bị đơn thừa nhận có việc xô xát, đánh nhau giữa bị đơn và
nguyên đơn vào thời gian, địa điểm như nguyên đơn trình bày, thừa nhận có dùng
tay cào vào mặt bị đơn gây trầy xước và chấp nhận quyết định xử phạt hành chính
của cơ quan có thẩm quyền do có hành vi gây thương tích cho người khác. Nhưng
bị đơn không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn vì trong lúc xô xát bị
đơn cũng bị nguyên đơn dùng mũ bảo hiểm đánh, gây thương tích, đồng thời
hoàn cảnh kinh tế của bị đơn khó khăn.

Với nội dung vụ án như trên, tại Bản án dân sự sơ thẩm số 38/2020/DS -ST ngày 26/6/2020 của Tòa án nhân dân thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam đã áp dụng điểm c khoản 1 Điều 217, khoản 2 Điều 244 Bộ luật Tố tụng dân sự; các điều 584, 585, 590 Bộ luật Dân sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, xử: chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị Ngọc M về việc “*Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*” đối với bà Trần Thị V; buộc bà Trần Thị V phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị Ngọc M số tiền 1.689.938 đồng; đình chỉ xét xử đối với yêu cầu khởi kiện về tiền bồi thường tổn thất tinh thần là 4.470.000 đồng, tiền công lao động do mất thu nhập phải điều trị, nghỉ dưỡng 03 ngày là 1.200.000 đồng.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định án phí, nghĩa vụ thi hành án và quyền kháng cáo, quyền khởi kiện lại đối với yêu cầu khởi kiện bị đình chỉ của các đương sự.

Ngày 10 tháng 7 năm 2020, bị đơn có đơn kháng cáo toàn bộ bản án sơ thẩm.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam phát biểu ý kiến:

- Về việc tuân theo pháp luật trong quá trình giải quyết vụ án dân sự ở giai đoạn phúc thẩm: Thẩm phán được phân công trực tiếp giải quyết vụ án đã thực hiện đúng các quy định của pháp luật về việc thụ lý vụ án, về thời hạn giải quyết vụ án, về việc chuyển hồ sơ vụ án cho Viện kiểm sát nghiên cứu để tham gia xét xử. Tại phiên tòa, Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa đã thực hiện đúng trình tự, thủ tục theo quy định của pháp luật. Các đương sự đã thực hiện đúng quyền, nghĩa vụ của mình theo quy định của pháp luật; đề nghị xét xử vắng mặt bị đơn, đồng thời là người kháng cáo.

- Về việc giải quyết vụ án: đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015, không chấp nhận kháng cáo của bị đơn, giữ nguyên Bản án sơ thẩm số 38/2020/DS - ST ngày 26 tháng 6 năm 2020 của Tòa án nhân dân thị xã Điện Bàn.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, ý kiến phát biểu của đại diện Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng

[1.1]. Việc kháng cáo của bị đơn đảm bảo điều kiện, thời hạn theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Tại biên bản xác minh lý do vắng mặt tại phiên tòa phúc thẩm lần thứ hai, bị đơn (*người kháng cáo*) xác định đã nhận đủ các văn bản tố tụng của Tòa án và đề nghị “*nếu tôi vắng mặt thì đề nghị Tòa án xét xử theo pháp luật*”. Bị đơn vắng mặt tại phiên tòa phúc thẩm lần thứ ba, để đảm bảo quyền lợi của đương sự, Hội đồng xét xử thấy cần chấp nhận quan điểm đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa, xác định nội dung đề nghị của bị đơn tại biên bản xác minh là nguyện vọng xin được xét xử vắng mặt. Theo đó, Hội đồng xét xử không đình chỉ xét xử

phúc thẩm mà tiếp tục tiến hành phiên tòa phúc thẩm, xem xét, giải quyết kháng cáo của bị đơn theo thủ tục chung.

[1.2] Tại phiên tòa phúc thẩm nguyên đơn không rút đơn khởi kiện;

[2] Xét kháng cáo của bị đơn

[2.1]. Tòa án nhân dân thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam thụ lý, xét xử vụ án “*Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*” theo đơn khởi kiện bà Nguyễn Thị Ngọc M là đúng thẩm quyền, đúng quan hệ pháp luật tranh chấp. Tại phiên tòa sơ thẩm, nguyên đơn tự nguyện rút phần yêu cầu khởi kiện tổn thất tinh thần, tiền công lao động do mất thu nhập phải điều trị, nghỉ dưỡng nên Hội đồng xét xử cấp sơ thẩm đình chỉ xét xử phần yêu cầu khởi kiện này là đúng pháp luật;

[2.2]. Tại cấp sơ thẩm, các đương sự thừa nhận có xô xát, đánh nhau tại Khố phố X, phường V, thị xã B vào chiều tối ngày 21 tháng 8 năm 2019; bị đơn thừa nhận có dùng tay cào cấu, gây thương tích cho nguyên đơn ở vùng mặt;

[2.3]. Quyết định xử phạt hành chính của cơ quan có thẩm quyền đối với bà Trần Thị V do có hành vi xâm hại đến sức khỏe của người khác từ sự kiện pháp lý trên không bị khiếu nại và đang có hiệu lực pháp luật;

[2.4]. Lời khai của bị đơn (*BL số 53*) phù hợp với lời khai của người làm chứng Dương Hiền H (*Dương H; các BL số 59, 60*), Lê Thị Thiên K (*các BL số 61, 62*) tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Điện Bàn và phù hợp với kết luận giám định của cơ quan có thẩm quyền, quan điểm của các bên tại phiên tòa sơ thẩm, lời khai và quan điểm của nguyên đơn tại phiên tòa phúc thẩm, đủ cơ sở để xác định sự việc xô xát, đánh nhau giữa hai bên vào ngày 21 tháng 8 năm 2019 là do bà Trần Thị V chủ động thực hiện hành vi trái pháp luật, hậu quả 5% thương tích của nguyên đơn là do bị đơn gây ra, lỗi thuộc về bị đơn;

[2.5] Hội đồng xét xử sơ thẩm đã chấp nhận các chi phí điều trị tại bệnh viện là 1.524.388 đồng, chi phí mua thuốc theo đơn là 165.550 đồng là phù hợp với sức khỏe của nguyên đơn bị xâm phạm và chứng từ, tài liệu kèm theo;

[2.6] Bị đơn cho rằng trong vụ việc trên, bị đơn cũng bị thương tích do nguyên đơn xâm phạm nhưng bị đơn không có yêu cầu gì tại Tòa án cấp sơ thẩm.

[2.7]. Tại cấp phúc thẩm, người kháng cáo không cung cấp thêm tài liệu, chứng cứ mới; không xuất hiện thêm tình tiết mới tại phiên tòa phúc thẩm;

Từ các nhận định trên, Hội đồng xét xử thấy: sự thừa nhận của các đương sự tại phiên tòa sơ thẩm phù hợp với chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, quyết định xử phạt vi phạm hành chính của cơ quan có thẩm quyền và quan điểm của các bên tại phiên tòa sơ thẩm, nên bản án sơ thẩm xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, buộc bị đơn bồi thường thiệt hại do sức khỏe của nguyên đơn bị xâm phạm từ sự việc xô xát, đánh nhau giữa hai bên vào chiều tối ngày 21 tháng 8 năm 2019, tại Khố phố X, thị xã B, với số tiền 1.689.938 đồng là có cơ sở thực tiễn và đúng pháp luật.

Theo đó, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị đơn, giữ nguyên Bản án sơ thẩm số 38/2020/DS – ST ngày 26 tháng 6 năm 2020 của Tòa án nhân dân thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam.

[3] Án phí dân sự phúc thẩm: Do kháng cáo không được chấp nhận nên bị đơn phải chịu án phí dân sự phúc thẩm là 300.000 đồng.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 308, các điều 217, 244 Bộ luật Tố tụng dân sự; các điều 584, 585, 590 Bộ luật Dân sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, xử:

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị đơn, giữ nguyên Bản án sơ thẩm số 38/2020/DS - ST ngày 26 tháng 6 năm 2020 của Tòa án nhân dân thị xã Điện Bàn, tỉnh Quảng Nam;

2. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn;

- Buộc bà Trần Thị V bồi thường cho bà Nguyễn Thị Ngọc M số tiền 1.689.938 (*một triệu sáu trăm tám mươi chín nghìn, chín trăm ba mươi tám*) đồng;

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, mà bên phải thi hành án không thi hành khoản tiền trên thì hàng tháng phải chịu thêm khoản tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Đình chỉ xét xử đối với yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn về tiền bồi thường tổn thất tinh thần là 4.470.000 đồng, tiền công lao động do mất thu nhập phải điều trị, nghỉ dưỡng 03 ngày là 1.200.000 đồng. Nguyên đơn có quyền khởi kiện lại theo quy định của pháp luật đối với phần yêu cầu khởi kiện bị đình chỉ.

3. Án phí dân sự:

- Bà Trần Thị V phải chịu án phí dân sự phúc thẩm là 300.000 (*ba trăm nghìn*) đồng, được trừ vào tiền tạm ứng án phí mà bà V đã nộp tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0002624 ngày 13 tháng 7 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Điện Bàn;

- Bà Trần Thị V phải chịu 300.000 (*ba trăm nghìn*) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (*ngày 28/9/2020*).

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- TAND T.x Điện Bàn;
- Chi cục THADS T.x Điện Bàn;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Dũng